

bb.57. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18 órától  
zárásig

p la

1976. március 8.

51. nőnap fogadás
52. chilei vendégek a nőtanácsnál
53. időjárásjelentés
54. a szovjet tv díja
55. hazaérkezett rómból az mszmp küldöttsége
56. berlinbeutazott orbán sándorné
57. hírjegyzé.k./mti/

--

-3-

v e g e

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: koncz antal  
szerkesztő: halasi györgy  
lakatos erzsébet

21/10

60.008/x

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb 1. az év végén megindulhat a forgalom az új budai felüljárón  
i don/tm/ny pr la 1976 március 9

a beruházási munka javítása, a hatékonyság növelése határozza meg a fővárosi mélyépítő beruházási és üzemeltető vállalat idei tevékenységét - mondta tasnádi lajos igazgató, aki a vállalat 1976-os feladatairól tájékoztatta az mti munkatársát.

mint elmondta: jól előkészített beruházási programokat kívánnak megvalósítani. az „óhaj”, érthető, hiszen a mélyber fogja össze a sokrétű budapesti közműépítési feladatokat, az ut-, víz-, gáz és csatornaépítéseket. tulajdonképpen e vállalat összehangolt munkájától függ, hányszor bontják az uttesteket, hányszor építik újjá a közműveket. a feladatok zökkenő nélküli végrehajtására hozzák majd létre azt a területelőkészítő osztályt, amelynek szakértői garantálják, hogy jól előkészített beruházási programok szülessenek. a mélyber erőfeszítései persze csak akkor lehetnek eredményesek, ha azokban a tervező és kivitelező vállalatok is osztoznak.

/folyt köv/

-1-

o

bb 1. / az év végén...folyt/ny

ami az ideai feladatokat illeti: több mint egymilliárd forint értéket képviselnek azok az új beruházások, amelyek a vállalat lebonyolításában készülnek. ebben az esztendőben összesen 14 helyen folyik nagy építkezés. a budaörsi ut - alkotás utca-hegyalja uti csomópontban a hidépitő vállalat dolgozik az 570 méteres felüljárón: az alépitménynek 80 százaléka, a hídstruktúrának 25 százaléka kész. a munkálatokkal egyidőben átépítik az alkotás utcának a nagyenyed utca és hegyalja ut közötti szakaszát. az alkotás utcát 35 méterre szélesítik, a járdát átlagosan 5 méteresre építik. az alkotás utcában hat nyomsávon bonyolódhat majd a forgalom. jelenleg a nagyenyed utca és a márvány utca közötti részen fektetnek le nagyszelvényű csatornát és 700 milliméter átmérőjű vízvezetékét.

a vállalatok hamarosan felvonulnak az alkotás utcának a nagyenyed utca és hegyalja ut közötti szakaszára. innen a forgalmat várhatóan március közepén terelik el, hogy a munkálatokkal gyors ütemben haladjanak. az első új budai felüljárót a tervezettnél fél évvel korábban, 1976 decemberében kívánják átadni. a határidő előbbrehozását a közlekedés-és postaügyi minisztérium javasolta, amely építőipari kapacitást is felajánlott a felüljáró építéséhez.

nagyszabású munka van a xx.kerületi határ ut és az ócsai ut között, valamint a dózsa györgy uton és a marx károly uton. ezt a szakaszt ugyancsak ez év végén akarják megnyitni. a határ uttól a nagy sándor utcáig elválasztó sávval, a nagy sándor utcától az ócsai uti csomópontig elválasztó sáv nélkül építik meg a kétszer két irányu uttestet. új hév-pályát is létesítenek a nagy sándor utcából a haraszti utig. a vonalon új közműveket - csatornát, vízvezetékét - fektetnek le, korszerűsítik a közvilágítást, -a forgalmat jelzőlámpák irányítják. a gyalogosoknak a tárcsás utcánál építenek aluljárót. a soroksári utnak a földvári ut és határ ut közötti szakaszát a későbbiekben 2x3 sávossá szélesítik, amellyel 1978-ban készülnek el.

várhatóan április végén adják át a forgalomnak a 2x3 nyomsávossá szentendrei ut egy szakaszát a pók utca és csetz jános utca között. a napokban fogtak hozzá a mozaik utcai 2x2 sávossá felüljáró építéséhez, amelynek költsége eléri a 190 millió forintot. ezzel egyidőben vasuti munkákat is végeznek: a hév-et új nyomvonalra helyezik át a római fürdői megállóban a gyalogosok aluljárón közelíthetik majd meg a hév állomást.

/folyt köv/

-2-

bb 1. / az év végén.....2.folyt/ny

a máv rákosszentmihályi állomása mellett a közművek kiváltásával megkezdődött a munka a fogarasi uti felüljárónál is, amely a csömöri uttal teremt majd kapcsolatot.

az egyik legnagyobb utépités a x. kerületben folyik. itt a kőbánya városközpontban teljesen átépítik, pontosabban át-helyezik a főutvonal egy szakaszát. mint elmondták, a 2x2 sávossá kápolna utca veszi majd át a körösi csoma sándor uti forgalmat. a zalka máté tér és a patakyl István tér közötti körösi csoma sándor utat sétáló utcának építik meg.

a mélyber lebonyolításában közművesítenek több budapesti lakótelepet is, mint például csepelen a szentmiklósi utit, a xvi. kerületben az ond vezér utit és a centenáriumi telepet, továbbá kőbányán a ganz-márvány vagon és gépgyár munkáslakónegyedét. rendezik a római partot, a rákospatakot és a szilas patakot is./mti/

--

bb 2. gondozott turista-utak, ismeretterjesztő táblák a kőszegi hegyekben

vid/fm/ny hgy

1976 március 9

kőszeg város vezetői - a vas megyei természetbarát szövetség tagjainak segítségével - nagy gondot fordítanak a környező hegyekben lévő turistautak fenntartására, jelzésekkel való el-látására. a turistautak mentén az idén is védőkunyhók, pihenőpadok, tüzrakóhelyek, rendbehozott források várják a kirándulókat. a hegyekben már mintegy 80 kilométernyi turistautat láttak el jel-zéssel. a természetbarát szövetség védnökséget vállalt a szubalpin klímájú velem-kőszegi parkerdőben a kirándulók és turázók kényelmét szolgáló létesítmények felett.

a városban élő, környezet -és természetvédelemmel foglalkozó szakemberek, természetbarátok elhatározták azt is, hogy megismertetik a látogatókkal a kőszegi hegyek, erdők élővilágát. ezért - a tanács támogatásával - elsősorban a királyvölgybe és a szabó-hegyre vezető utakon figyelemfelkeltő táblákat helyeznek el. ezek a táblák e területen élő hasznos madarakról, védett állatokról adnak tájékoztatást. összesen mintegy száz ilyen ismeretterjesztő táblát állítanak fel./mti/

--

-3-

bb 3. a magyar klasszikus és modern drámák ünnepe a nemzeti színházban - vörösmarty bemutató az ország első színházában

i m/zsu/ny pr la

1976 március 9

március 15-e és április 4-e között ismét megrendezi a nemzeti színház a magyar klasszikus és modern drámák ünnepét. ebből az alkalomból nem kevesebb, mint 13 alkotást láthatnak a budapestiek, közöttük olyan, immár évek óta repertoáron szereplő műveket, mint madách mózes, vörösmarty czillei és a hunyadiak című tragédiája. ötvenedik alkalommal játssza az együttes az ünnepi seregszemlén katona józsef bánk bánját, s csaknem eléri ezt az előadás-számot németh lászló nemrégiben bemutatott vii. gergelye is. a mai szerzőket képviseli a választékban: maróti lajos, kopányi györgy, kocsis istván, szakonyi károly, csurka istván, valamint illyes gyula.

a magyar drámák seregszemléjével párhuzamosan jónéhány új bemutató előkészületeire is sor kerül. március 12-én tartanak premiért shakespeare; ii. richárd,, című királydrámájából, amelyet major tamás állít színpadra. a klasszikus, nálunk régen játszott művet somlyó györgy fordította, díszleteit és jelmezeit keserű ilona tervezi. a főbb szereplők: óze lajos, tyll attila, avar istván, szacsvay lászló, gellei kornél, bodnár erika, máthé erzsi, szokolay ottó, agárdi gábor és mások. jelentős vállalkozásnak ígérkezik a színház életében vörösmarty mihály: ,, csongor és tünde,, című játéknak bemutatása is. ezt április 16-án játsszák első alkalommal, a vendégként meghívott sik ferenc rendezésében. csongor: téri sándor, tünde: bodnár erika, ilma: vörös eszter, balga: pathó istván, mirigy: ronyecz mária lesz. szerepel még a produkcióban kohut magda, óze lajos, agárdi gábor, benedek miklós, császár angéla, felföldy lászló, szacsvay lászló és csurka lászló is. a díszleteket csányi árpád, a jelmezeket pedig schaffer judit tervezi. a koreográfus vendégként eck imre lesz.

még ebben az évadban színre kerül p. zindel: ,, a gamma sugarak hatása a százszorszépekre,, című darabja is, amelynek filmváltozatát nagy sikerrel vetítették a mozik. a drámát, amelyet vadász ilona rendez, ignác rózsa fordította és a főbb szerepeket berek kati, farkas zsuzsa, moór mariann és daniel vali játssza. a premier dátuma május 14-e.

/folyt köv/

-4-

bb 3. / a magyar klasszikus ....folyt/ny

a nemzeti színház ugyanakkor rendszeresen vendégszerepel a következő időszakban székesfehérvárott, tatabányán, oroszlányban, szombathelyen, szentendrén, dunaujvárosban. az ország első színháza részt vesz a debreceni színházi napok seregszemléjén is.

javában készülnek már a nyári tervek is, ezekben szerepel többek között az a vendéglőadás, amelyet a nemzeti színház tart majd az egervári esték keretében, amikor kocsis istván,, árva bethlen kata,, és g. b. shaw: ,, a szonettek fekete hölgye,, című egyfelvonásosa kerül színre./mti/

-.-

bb.4. védik a balaton halállományát

vid/p fm hgy

1976. március 9.

a balatonon közeleg a csukák ivásának időszaka. ebben az időszakban kettőzött figyelemmel ügyelnek a vízterületre: a halászsok és a partőrök megerősített szolgálatot tartanak, s motorcsónakokkal a nádasok távolabbi, rejtett helyeit is bejárják.

az orvhorgászok és orvhalászok száma - sajnos - nem csökken. szigonnyal, fenekező horoggal és más, meg nem engedett eszközökkel és módszerekkel igyekeznek minél nagyobb zsákmányra szert tenni. korábban előfordult, hogy a kis-balaton és a keszthelyi öböl környékén az orvhalászok literszáma árulták az ikrát.

a balatoni halászati gazdaság és a magyar horgászok országos szövetsége az idén is nagy összeget költ a balaton halállományának gyarapítására, ivadékok és előnevelt állomány betelepítésére, s a halászsokon kívül a horgászok is önkéntes őrszolgálat-tal segítik a tó állományának védelmét. /mti/

-.-

-5-

bb.5. a magyar könyvtárak 30 éve - dokumentum és fotókiállítás  
varsóban

i me/tm/p pr la

1976. március 9.

március 12- április 4-e között varsóban rendezik meg az országos széchenyi könyvtár könyvtártudományi és módszertani központja a magyar könyvtárak 30 éve című kiállítást. akárcsak tavaly szófiában, és 1974-ben prágában, a magyar könyvtárak három évtizedes fejlődését, olvasószolgálati, tájékoztatási és propaganda módszereit mutatják be, a budapesti varsói napokkal egyidőben fotók és dokumentumok szemléltetik a tudományos- és közmívelődési könyvtárak eredményeit, a korszerű új könyvtárakat. csaknem 300 kiadvány: módszertani utmutató, bibliográfia, röplap ismerteti a könyvtárak tartalmi munkáját. kiállítják a könyvtárainkban őrzött néhány világhírű kódex és és ősnymtatvány hason másait is. látható például a magyar és valamennyi finn-ugor nyelv legrégebb ismert szövegemléke, a halotti beszéd fakszimiléje, illetve annak egyik illusztrációja, valamint az első magyarországi nyomtatott könyv, a chronica hungarorum teljes fakszimile kiadása. szerepel a kiállításon mátyás király világhírű könyvtárának, a bibliotheca corviniana néhány kódex-lapja is.

a többszáz éves lengyel-magyar kapcsolatok illusztrálására bemutatják a széchenyi könyvtár féltve őrzött régi magyar nyomtatványának, a puerilium colloquiorum formulae-nak néhány lapját. a könyv latin, lengyel, magyar és német nyelvű beszédgyakorlatokat tartalmaz, és egyetlen ismert példánya a krakkói 1531-es kiadásnak. krakkóban készült az első összefüggő magyar nyelvű könyv, komjáti benedek: epistolae pauli lingua hungarica donatae-ja - szent páál levelei magyar nyelven-. a négy ismert példány egyikét budapesten őrzik. láthatják az érdeklődők bemjózsef lengyel szabadsághóst, az 1848-as magyar szabadságharc honvéd tábormokát szárnysegédje, petőfi sándor rajzán. egy másik rajz bemjózsefet sebesülés utáni írógyarkorlata közben ábrázolt - petőfi sándor.

a könyvtártudományi központ ez év őszén a bécsi közönséggel ismerteti meg könyvtárpolitikánk eredményeit. itt bemutatják az osztrák-magyar könyvtári kapcsolatok dokumentumait is, valamint a széchenyi könyvtár tulajdonában levő osztrák vonatkozású relikviákat, többek között haydn és a bécsi klasszicista kortársak eredeti kéziratait, kodály és bartók pályaindulásának osztrák vonatkozású dokumentumait./mti/

-.-

-6-

bb.6. rómaikori cölöpökről olvasták le: változott-e a balaton vízszintje

vid/p fm hgy

1976. március 9.

a keszthelyi balatoni múzeum munkatársai befejezték azoknak a leleteknek a feldolgozását, melyeket a balaton nyugati partvidékének tőzegrétegeiben, a tó egykori medrében találtak. itt bukkantak rá a tőzeges terület fölött egykor átvezető utak maradványaira. a leletek tanúsága szerint a lápvidéken a 630-as években kezdték meg az utak építését. ezen a területen hajdánában két főforgalmu ut vezetett át. a régi utak maradványainak feltárásával és vizsgálatával hidrobiológiai szempontból is érdekes megállapításokra jutottak. a cölöp-maradványok jól mutatják a balaton egykori vízállását. eszerint - a török időket kivéve-évszázadok alatt alig változott a tó vízszintje.

az adatokat figyelembe veszik a balaton vizgazdálkodásánál és szabályozásánál./mti/

-.-

bb.7. szovjet és magyar fiatalok barátságvonatai

i gy/zsu/p la

1976. március 9.

300 szovjet fiatal lát vendégül március 13 és 26 között az expressz ifjúsági és diák utazási iroda.

a barátságvonat résztvevőit gazdag hazai program várja. a vendégek városnéző sétákon vesznek részt, folklór előadásokat tekintenek meg, ellátogatnak a parlamentbe, a nemzeti galériába, a szépművészeti múzeumba, koszoruzási ünnepséget tartanak a gellért-hegyen és baráti összejöveteleken, üzemi látogatásokon találkoznak a magyar fiatalokkal. a szovjet fiatalok megismerkednek több vidéki városunkkal is.

a fiatalok utazási irodája nemcsak fogad, hanem küld is különvonatokat a szovjetunióba. március 14-én indul az idei első, 300 magyar fiatal utaztató barátság vonat a szovjetunióba. a résztvevők gazdag programja a moszkva-riga-minszk-brjanszk-pszkov-szmolenszk utvonalon bonyolódik le. a 12 napos üdülés idején a magyar fiatalok városnézésen, múzeum-képtár megtekintéseken vesznek részt, és színházi előadást is láthatnak. nem hiányzik programjukból a szovjet fiatalokkal való baráti összejövetel, az üzemi látogatás és több városban a szovjet hősök emlékműveinek megkoszoruzása sem./mti/

-.-

-7-

bb.9. dokumentumfilm a capuai fiuk amerikájáról

i nm/tr/pp pr la

1976. március 9.

március 10-én este mutatja be a magyar televízió új, egyórás dokumentumfilmjét, a „capuai fiuk amerikája”, címmel. mint a rendező, Kigyós Sándor elmondta az mti munkatársának, ezzel a produkciójukkal az 1974-ben bemutatott „capuai fiuk”, című, emlékeztető riportjukat folytatják. a téma megtalálásához a véletlen vezette el a film készítőit, akik tavaly szeptemberben amerikaiában az ottani magyarokról készítettek tudósítást, de közben módjuk nyílt arra is, hogy a korábban bemutatott fiatalok sorsát tovább követhessék. lényegében molnár jóska után indultak el, sorsokat és utakat feltérképezni, sok olyan ötletet, tanácsot, észrevételt hasznosítva, amelyeket az előző film után kaptak. a capuai fiuk amerikája, nem általában a disszidensekről, az emigránsokról kíván portrét rajzolni, hanem a volt „táborlakókról”, akik rokonok, nyelvtudás, nem utolsósorban pedig szakma nélkül próbálják megtalálni helyüket. a régebbi „szereplők”, mellett jónéhány új arccal is megismerkedhetünk: magányos fiatalokkal és családokkal, akik ott szeretnék megtalálni számításukat.

- dokumentumfilmünk, amelyben gazdag anyagot dolgozunk fel, nekünk, az alkotóknak is megrázó élmény volt - mondta Kigyós Sándor. - mi most elsősorban elgondolkodtatni kívánjuk nézőinket. éppen ezért az előző produkcióhoz képest más hangvételt használunk és más a megközelítési módunk is. letisztultabban, nem elsősorban az érzelmekre apellálva, kívánjuk megmutatni, hogy minden frázis, tetszetős „odamondás”, ellenére, mégis mindenki szeretettel beszél az óhazáról. „a capuai fiuk amerikája”, sok, ki nem mondott gondolat megfogalmazására vállalkozik - remélhetőleg sikerrel.

a tv új dokumentumfilmjét Lukács Lóránt fényképezte, szerkesztője pedig Radványi Dezső volt./mti/

-.-

bb.8. kiskertek a Sághegy környékén

vid/p fm hgy

1976. március 9.

engedélyezik. az igények felmérését a cellsdömölki üzemek szakszervezeti bizottságai már megkezdték. a felparcellázandó területeken szőlőt, gyümölcsösöket, telepítetnek valamint konyhakerteket létesítenek.  
/mti/

a Sághegy környékének hasznosítása céljából az illetékes mintegy husz hektár állami tulajdonban lévő tartalékföldet parcelláznak. az idevonatkozó jogszabályok 300 négyszögöles hétvégi telkek kialakítását

- 8 -

bb.10. magas élveszületési arány - eredményes anya- és csecsemővédelem Győr-sopron megyében

vid/p fm hgy

1976. március 9.

Győr-sopron megye lakosainak száma az elmúlt husz év alatt 50 ezerrel növekedett, ami jórészt annak tulajdonítható, hogy emelkedett az élve születések száma. a népesedési helyzet messzemenően kedvező és környékén a legjobb. itt az élveszületési arány elérte, illetve meg is haladta a 18 ezreléket, az országos 14 ezrelékes átlaggal szemben. Győrött már harmadik éve működik a centralizált terhesgondozás. ez a rendszer a nőgyógyászati ellátás mellett a belgyógyászati kezelést, a laboratóriumi vizsgálatokat és a fogszakorvosi ellátást is biztosítja a terhes anyák részére. a következőkben tovább szélesítik ezt a rendszert, s célul tűzték ki, hogy a megye valamennyi városában megszervezzék.

a megyében fejlett a gyermekorvosi hálózat is. 1968-ban még csak 16 gyermekkorzet működött, jelenleg pedig 30. több nagyközségben is megszervezték a gyermekszakorvosi körzeteket. a megyének mind az öt városában működik kórházi szülészeti és csecsemő osztály. Győrött jelenleg 80 ágyas csecsemő és gyermekosztály, valamint 40 ágyas koraszülött osztály épül./mti/

-.-

bb.11. csokoládétolvaj - nyolchónapi szabadságvesztés

i bc/gk/p pr la

1976. március 9.

három héttel azután, hogy a börtönből szabadult, újabb bűncselekményt követett el a 46 éves, lakással nem rendelkező Tóth József. az erzsébet királyné útján egy önkiszolgáló boltban kilenc tábla csokoládét emelt le a polcról, de a vásárlókosár helyett a táskájába tette, s fizetés nélkül akart eltávozni. cselekményét leleplezték, s az ellopott árut visszavették tőle.

a központi kerületi bíróság Tóth Józsefet figyelembe véve, hogy korábban többször megbüntették - nyolchónapi szabadságvesztésre ítélte. a döntést az ügyész tudomásul vette, abban Tóth is megnyugodott, így az ítélet jogerős./mti/

-.-

-9-

bb 12. március 23-25: nemzetközi lenipari konferencia hazánkban

i ol/gg-ju ie la

1976. március 9.

március 23-24-25-én a viseigrádi silvanus szállóban nemzetközi konferenciát rendez a lenipar fejlesztéséről a textilipari műszaki tudományos egyesület és a lenfonó- és szövőipari vállalat. az iparág problémái ezúttal első alkalommal kerülnek megvitatásra a kgst tagállamok szakértői és a hazai szakemberek széleskörű bevonásával.

a konferencia megrendezésének előzménye, s egyben bevezetője a lenipari vezérigazgatók múlt évi konferenciája volt, amelyen részt vettek a külkereskedelem és a baráti országok képviselői is. annak idején határozatot hoztak arra, hogy „a lenipar fejlesztése,„ című konferenciát a jövőben minden évben más kgst országban szervezik.

hazánkban a lenfonó- és szövőipari vállalat egyedül képviseli az egész lenipart, a rostlen termesztéstől a készáru előállításáig. ezért is vált szükségessé, hogy az iparág sajátosságait figyelembe véve a szakemberek nemzetközi szinten is kicserélhessék tapasztalataikat. a lenipari konferencia márciusi előadása magukban foglalják a megfelelő növényvédőkészerek alkalmazásával, a termesztés gépesítésével, a mezőgazdasági- és textilipari gépgyártással, anyagmozgatással és az új technológiák bevezetésével kapcsolatos kérdéseket is. /mti/

--

bb 13. gyorsított nagyberuházás a bfk-ban

i ol/fe-ju ie la

1976. március 9.

egy évvel a határidő előtt, már 1977 végén termelni akarnak a budapesti finomkötöttárugyár új mátészalkai üzemében. ez ugyanis legfontosabb lépcsője az 1973. novemberében jóváhagyott, összesen 780 millió forintos fejlesztésnek. ebből évi 500 tonna, - körülbelül 2,1 millió darab - sikkötöttáru előállításához szükséges kapacitást teremtenek, s szinte egyidejűleg megoldják a debreceni és a rákospalotai gyár bővítését és egy sor kapcsolódó - lakás-, bölcsőde-, óvoda, stb. - beruházást is.

mátészalkán konfekciógyár épül, debrecenben sikkötött idomlapokat készítenek majd, ezek egy részét helyben konfekcionálják, rákospalotán pedig a meglévő festő-kikészítő üzemet bővítik. már jóelőre intézkedtek, hogy az új üzemek nyitására megfelelően képzett munkások álljanak a gépek mellé. mátészalkán 1977 november 30-ig 900 dolgozónak kell elfoglalnia munkahelyét. itt a szabolcs-szatmár-megyei építőipari vállalat 1974-ben rekordidő - néhány hónap - alatt ipari tanuló csarnokot épített, ahol már ugyanaz év szeptemberében 150 fiatal és 120 felnőtt kezdett ismerkedni a szakmával az időközben beszerzett új kötő- és konfekcióipari gépeken. mátészalkán most mintegy 350-en dolgoznak teljesítménybérért, két műszakban.

/ folyt. köv./

8.15/ju

- 10 -

MA 012

bb 13 / gyorsított .... 1. folyt./-ju

az építő vállalattal kötött újabb megállapodás lehetővé tette, hogy további 150 munkást vehessenek fel még az idén. a fokozatos létszámfejlesztéssel várhatóan a kívánt határidőre minden munkahelyet be tudnak tölteni. rákospalotán az idén kezdik, s előreláthatólag a jövő év végéig befejezik a tervezett fejlesztést. a szükséges gépek beszerzését mindhárom új üzem részére már a múlt esztendőben gyorsították, hogy megközelítőleg egyidőben léphessenek a be a termelésbe.

az új üzemekben többszáz korszerű automata- és speciálgép kap munkát. az eredetileg tervezett import átcsoportosítása útján már eddig egymillió dollárt takarítottak meg azzal, hogy csak azokat a sikkötőberendezéseket vásárolják olaszországból és japánból, amelyeket az ndk-ban nem gyártanak. a német partner időbeni szállításainak elősegítésére debrecenből évente 40 magyar munkás utazik az elit-diamant- gyárba, hogy részt vegyen a bfk gépeinek elkészítésében. emellett maga a bfk is 40 gépet gyárt fenntartó üzemében. az alapanyag megfelelő minőségének biztosítása a fonodákkal - a fonókikészítő vállalattal, az új pesti gyapjufonóval és a magyar viscosa gyárral - közös gyártmányfejlesztés feladata. idei siker, hogy már az év ii. negyedében gyártják, - magyarországon elsőként a bfk-ban - a nagyon könnyű, négyzetméterenként 130 gramm súlyú jersey kelmét. a választékbővítés eredményeként a szovjetunióba az idén 7 millió rubel értékű árut küldenek, a tőkés export pedig - amely a múlt esztendőben elenyésző volt, - 68 ezer dollárról 550 ezer dollárra nő, amit angol, francia és svéd partnerekkel már megkötött szerződések fedeznek. /mti/

--

bb 14. élénk kereslet az állatpiacokon, viszonylag kisebb kínálat

i jf/s-ju ie la

1976. március 9.

a március eleji állatpiaci forgalmat a szakemberek azért kísérik különös figyelemmel, mert fontos következtetéseket lehet levonni belőle a következő hetek, hónapok háztáji tenyésztői tevékenységére. a megfigyelések szerint a mostani télvégi-koratavaszi állatpiac előnyösen befolyásolja majd a tenyésztői kedvet, amely az elmúlt év egyes időszakában - tavasszal és nyáron - kedvezőtlenül alakult és ez a háztájiban tartott kocák számának csökkenésében mutatkozott meg.

/ folyt. köv./

8.23/ju

- 11 -

920

bb 14. / élénk ... 1. folyt./-ju

a mostani időszakot azért tartják alapvetően kedvezőnek, mért igen élénk a kereslet a malacok és süldők iránt, a kínálat viszont egyelőre viszonylag kicsi, következésképpen ebben a helyzetben - a sokéves tapasztalatok szerint - a kistermelők nagyobb számban veszik majd tenyésztésbe a kocákat, illetve a fiatal kocákat, állítanak be, hogy kihasználhassák a kedvező értékesítési lehetőséget.

a márciusi állatpiacon egy hét alatt, a megfigyelet mintegy 70-80 helyen 17 ezer malacot kínáltak eladásra, s az állatok kétharmada vevőre talált. a 12 kilogramnál kisebb súlyú malacokat átlagosan kilónként 57 forintért vettek még, míg tavaly 40 forint alatti áron értékesítették, ami az idején igen előnyös értékesítési árat jelzi. a 12-25 kilogram közötti malacok kilónként 52 forintért találtak gazdára, az elmúlt év azonos időszakában csak 40 forintért, tehát a különbség itt is számottevő és a tenyésztői munka felfűtésére ösztönzi a kistermelőket. a süldők kétharmada kelt el a piacokon, ez az arány igen jó állatpiaci forgalomnak számít, az ár ugyancsak meghaladja az elmúlt évit. /mti/

..-

bb 15. naponta 3500 méter alagsövezést végez az nszk-ból vásárolt gép

vid/fm-ju hgy

1976. március 9.

a dunántúli talajjavító és talajvédelmi vállalat nagyaton székelő somogy és tolna megyei irodája e két megyében meliorációs munkákat végez. a mélyfekvésű területeket alagsövezéssel teszik alkalmassá kultúrnövények termesztésére. ennek meggyorsítására a vállalat az nszk-ból nagyteljesítményű csőfektető gépet, vásárolt, amelyet a nagyaton buzakalász termelőszövetkezet határában állítottak munkába. a gép kitűnően bevált: naponta 3500 méter hosszúságú, 53 milliméter átmérőjű műanyagcsövet fektet le 2,30 méter mélységig. az idén ezzel a géppel több mint 300 kilométer hosszúságban végzik el az alagsövezést a két megye mezőgazdasági üzemeiben. /mti/

..-

8.33/ju

- 12 -

bb. 16. burgonyatároló épült zircen

vid/fm/rj hgy

1976. március 9.

zircen elkészült a bakonyvidéki burgonyatermesztő társulás új burgonyatárolója. a bakonyvidéki társulás évek óta a hazai termesztés céljaira állít elő vetőgumót. a legjobb külföldi fajtákon kívül főleg az azokkal versenyképes keszthelyi „somogy gyöngye”-t termesztik. az elmúlt évben is 209 vagon vírusmentes vetőgumón kívül 240 vagon étkezési és 36 vagon ipari burgonyát adtak a népgazdaságnak.

az új tároló elkészültével az idén már növelheti vetésterületét a társulás és egyre nagyobb mennyiségű, jó minőségű vetőgumót adhat köztermesztés céljára.

a két bunkeres tárolóba 500 vagon burgonya helyezhető el. az épületet korszerű fűtő- és szellőztető berendezéssel látták el. a manipuláló hely 300 vagonos, és teljesen gépesített a beszálló anyagmozgatás.

a zirci burgonyatároló az idején már teljes kapacitással működik. /mti/ **L nemesített**

bb. 17. ujdonság a mezőgazdaságnak: három levéltrágya gyártását kezdik meg peremartonban

vid/rj fm hgy

1976. március 9.

a peremartoni vevőipari vállalatnál, három új permettrágya gyártására készülnek. a volt kén-savüzemet korszerű berendezésekkel szerelik fel, amelyekkel már évi 2000 köbméternyi folyékony növényi táplálékot állítanak elő, saját technológiával és receptúrával. a peremartoni levéltrágya 8 mikroelemet tartalmaz, s a három variáns abban különbözik egymástól, hogy az egyikben a nitrogén, a másikban a foszfor, a harmadikban pedig a kálium szerepel túlsúlyban. az idén megkezdődő nagyüzemi méretű gyártást az elmúlt évek mezőgazdasági kísérletei tették indokolttá. az új levéltrágyát „vizsgáztatta”, a magyar tudományos akadémia talajtani intézete, a keszthelyi agrártudományi egyetem, a nehézvegyipari kutató intézet és a szarvasi öntözési kutató intézet.

a peremartoni új termék jól „szerepelt”, a szőlőben, a gyümölcsösben, a buza- és a cukorrépa-termesztésben egyaránt. külön értéke, hogy a szőlőnél és a cukorrépánál nemcsak a hozamot növelte, hanem a cukortartalmat is emelte. /mti/

..-

8.40 rj

- 13 -

bb. 18. nagyarányu földcserét hajtott végre a szigetvári  
állami gazdaság és a szentlászlói buzakalász tsz

vid/fm/rj hgy

1976. március 9.

érdekes csereügylet történt két baranyai mezőgazdasági  
üzem között: a gazdálkodás jobb feltételeinek megteremtése vé-  
gett nagyarányu földcserét hajtott végre a szigetvári állami gaz-  
daság és a szentlászlói buzakalász tsz. különböző termelési szektor-  
ról lévén szó, önkéntes megegyezéssel és a közös előnyök alapján szü-  
letett meg az egyezés. bár a földcsere formalitásait most inté-  
zik a hivatalos szervek, a két gazdaság már a határ átrendezésé-  
nek megfelelően készítette el idei üzemtervét, sőt az őszi veté-  
sek is már eszerint történtek.

a mai szigetvári állami gazdaság korábban öt kis gazdaságra  
tagolódott és emiatt a földterület mindmáig meglehetősen szétap-  
rózott volt, ami nehezítette az irányítást és növelte  
a költségeket. hasonló problémákkal küszködött a szentlászlói  
buzakalász tsz, amelynek területébe valósággal beékelődött az ál-  
lami gazdaság üzemegysége. végül is sikerült a két mezőgazda-  
sági üzemnek egyetértésre jutnia, s így jött létre a nagyarányu  
földcsere.

a csereügyletben nemcsak föld szerepelt, hanem nagyértékű gaz-  
dasági egységek is. a szigetvári állami gazdaság az 1421 hektár  
föld mellett baromfitelepeket és halastavakat, továbbá 83 lakást, ny-  
istállót és 344 ezer forint értékű egyéb építményt adott át a ter-  
melőszövetkezetnek. cserébe 1122 hektár földet valamint 520  
ezer forint értékű lakó- és gazdasági épületeket kapott a szentlászlói  
buzakalász tsz-től. a földek megközelítően azonos értékűek  
voltak és az épületek, építmények értéke is nagyjából kiegyen-  
lítődött.

az állami gazdaságtól átkerült a buzakalász tsz tulajdonába há-  
rom település is: szentgyedpuszta, szentmártonpuszta és elekmajor.  
a csereügyletet úgy valósították meg, hogy ne sértse az ott lakó,  
ott dolgozó emberek érdekeit. ezért a gazdaság a létesítményeket  
berendezésükkel együtt átadta a termelőszövetkezetnek és így az  
emberek többsége megmaradhatott a régi munkahelyén. a buzakalász  
tsz egy települést - elemérmajort - adott át az állami gazdasá-  
nak, amely azt a somogyhársági kerületéhez csatolta és ott kaptak  
munkát az újonnan jött dolgozók. /mti/

8.50 rj

-14 -

bb 19. a fővárosban zavartalan a forgalom

i mir/s-ju hgy

1976. március 9.

a márciusi tél kissé meglepetésszerűen, de nem felkészületle-  
nül érte a fővárost. a hétfő esti óráktól tartó csaknem folyamatos  
havazás nagyobb fennakadást nem okozott a budapesti közlekedésben.  
mindössze 5-6 centiméteres hó borítja a fővárost, és a köztisza-  
sági hivatal gépei a reggeli óráktól budapest-szerte sepernek,  
ekézik, szórják az utakat. éjjel és a kora reggeli órákban be-  
szórták a lefagyott utszakaszokat. az állandó havazás miatt azonban  
az utak sikosak, latyakosak. a járművek vezetői a szokásosnál óva-  
tosabbak és a forgalom lelassult. kedden reggel a volán távolsági  
járatainak késése sehol sem haladta meg az 5 percet. menetrendszerű-  
en közlekednek a vonatok és a ferihegyi repülőtér is zavartalan a  
légiforgalom. /mti/

-.-

bb. 20. az utinform jelentése

mir/zsu/rj hgy

1976. március 9.

az utinform reggeli jelentése szerint főleg a dunántulon,  
somogy, veszprém, vas és zala megyékben hétfő este óta folyama-  
tosan, erősen havazik, és a hóréteg vastagsága helyenként eléri  
a 20 cm-t. a havazás a reggeli órákban áttért az ország kele-  
ti részére is. a főközlekedési utak túlnyomórésztben havasak,  
latyakosak, helyenként sikosak, és a mellékvonalakon is hason-  
ló a helyzet, majdnem valamennyi ut két nyomon járható. hóaka-  
dályt a hajnali órákban mindössze egyetlen helyről, a baranya-  
megyei zobák-aknát és komlót összekötő utvonalonról jelentettek.  
a hó eltakarításán országsszerte nagy erővel dolgoznak. a meg-  
levő gépek túlnyomó többségét munkába állították. /mti/

-.-

bb. 21. a szakma kiváló tanulója verseny a belkereskedelemben

kf/zsu/rj hgy

1976. március 9.

a belkereskedelmi minisztérium a kisz kb-val és a kpvdssz-  
szel közösen az idén is megrendezte a szakma kiváló tanulója  
országos versenyt, amelynek döntői kedden két vidéki városban  
megkezdődtek. a kereskedelmi tanulók versenyét két szakmá-  
ban 150 résztvevővel debrecen különböző üzleteiben és áruházá-  
ban tartják, a vendéglátóipari szakmák 36 tanulója győrt  
versenyez.

minden szakmában az i-iii. helyezettet díjazták. az első  
helyezettek jutalma kéthetes külföldi üdülés, aranyplakett és  
700 forint. valamennyi, a döntőben megfelelő teljesítményt  
nyújtó tanuló korábban kapja meg a szakmunkás-bizonyítványt.

/mti/

10.30 rj

-15 -

Ha 11.12

bb 22. meghalt bihari mór

pv/rj hgy

1976. március 9.

életének 93. évében meghalt bihari mór, a szocialista hazáért érdemrend és több kormánykitüntetés tulajdonosa.

bucsuztatása március 16-án 15 órakor lesz az óbudai-temetőben.

mszmp bp. iii. ker. bizottsága  
pedagógusok szakszervezete központi  
vezetősége.

x x x

bihari mór 1918-tól volt a párt tagja. magyar-történelem szakos pedagógusként a tanácsköztársaság idején az „iskolareform munkaközösség”, tagjaként dolgozott. az ellenforradalmi terror elől külföldre kényszerült; bratislavában az emigráns magyar ujság vezető szerkesztője lett. 1928-tól - illegálisan - újra magyarországon folytatta sokrétű mozgalmi tevékenységét. a felszabadulás után - széleskörű társadalmi munkája mellett - számos írásában és könyveiben írta meg a magyar tanító-mozgalom történetét.

haláláig a pedagógusok szakszervezete központi vezetőségének tagja volt, magas életkorban is teljes szellemi frissességgel, fáradságot nem kímélve dolgozott. munkája, kommunista erényei, egész élete maradandó példaként szolgálnak. /mti/

-.-

bb. 23. vezetési és szervezési tapasztalatcsere duna-  
újvárosban - átadás előtt a dunai vasmű második számítógépe

vid/rj hgy

1976. március 9.

a mtesz szervezési és vezetési tudományos társasága országos tapasztalatcserét rendezett kedden dunaujvárosban, a dunai vasműben. a társaság budapesti klubjának száz tagja - vállalatvezetők és műszaki vezetők - a dunai vasmű kohászatban betöltött helyzetét, a kombinát üzemszervezési terveit és módszereit és a számítóközpont szerepét tanulmányozták. a tapasztalatcserén dr. szabó ferenc, a dunai vasmű vezérigazgatója tartott tájékoztatót, majd megtekintették a gyár folyamatos acélöntőművét és számítóközpontját.

/folyt.köv./

11.20 rj

-16 -

He 13.25

bb. 23. /vezetési és szervezési... 1. folyt./rj

a dunai vasműben jelenleg r-20 típusú számítógép működik és a hónap végén helyezik üzembe az újabb ndk gyártmányú r-40 -es számítógépet. a számítóközpont már az idén ellátja a hideghengermű termelésirányítását. nyilvántartja a hengermű többtízezer tételű rendelésállományát, kidolgozza a leggazdaságosabb gyártási programokat - az acélminőségek és a határidők figyelembevételével - ezenkívül a hideghengerműben nyomon követi a termékeket a termelési folyamatban is. a számítóközpont ezenkívül elvégzi a dunai vasmű alapanyag, tartalék-alkatrész és segédanyag készletének naprakész nyilvántartását és a félkész- és készáru állomány készletellenőrzését is. /mti/

-.-

bb. 24. hóügyeleti riadó a bakony vidékén

vid/rj hgy

1976. március 9.

a bakonyban - bár a tél visszatérte nem érte készületlenül a közúti igazgatóság hóügyeletét - a nagyarányú havazás rendkívül sok gondot okozott a közutakon. egy nap alatt hozzávetőleg 20-25 centiméteres hóréteg borította el a bakony vidékét. a hóréteg már a kedd reggeli órákban megközelítette a 20 centimétert, s ezért nem tudták idejekorán zavartalaná tenni az iparvidékek körzetében a munkás járatok útját.

a közúti igazgatóság kedden hajnalban 57 hóeltakarító géppel látott hozzá a munkához, de a gyors beavatkozás, a salakozás és a sózás, a letaposott vastag hórétegen nem segített. a síkoság következtében a megye útjain számos helyen gépkocsik százai torlódtak össze és különösen nehéz volt a közlekedés az alsóbbrendű utakon.

a közúti igazgatóság kedden délelőtt - látva, hogy a szünet nélküli havazás miatt az utak állapota rosszabbodik, s egy esetleges szél további zavarokat idézhet elő - riadóztatta a tartalékként számbavehető gépjárműveket. az értesítésre tapoltárol nagyteljesítményű hóékes tátra gépkocsik indultak utnak a megye közutjaira. /mti/

-.-

12.00 rj

-17 -

He 13.45

bb. 25. időjárásjelentés

rj hgy

1976. március 9.

a meteorológiai intézet jelenti március 9-én kedden 12 órakor:

ismétlődő havazások

a brit-szigetektől a skandináv-félszigeten át, a szovjetunió európai területének északi részéig magas nyomású zóna húzódik. itt általában kevés a felhő, csapadék csak elszórtan keletkezik. a balti-tenger keleti térségében, a kárpát-medencében és a po-síkságon borult az idő. több helyről kiterjedt havazás jelentenek. a következő 36 órában a kárpát-medencében folytatódik a túlnyomóan borult idő.

a hazánkban hétfőn a délelőtti órákban délnyugaton borultságig megnövekedett a felhőzet, máshol változóan felhős idő volt. a legmagasabb nappali hőmérséklet általában mínusz 1, plusz 4 fok között alakult. a déli óráktól kezdve a délnyugati megyékben havazni kezdett, és a havazás fokozatosan az egész országra áttért. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknyom és 9 mm között volt, de délnyugaton elérte a 10-18 mm-t, sőt Letenyéről 21 mm-t jelentettek. az országot összefüggő hótakaró borítja. vastagsága általában 1-10 cm között váltakozik, de a dunántul középső és délnyugati részén eléri a 20-24 cm-t. az éjszaka enyhe volt, csak mínusz 1- mínusz 4 fokig hűlt le a levegő. délelőtti országsszerte borult idő volt. több helyen havazott, délkeleten és keleten helyenként havas eső, ónos eső, eső esett. a hőmérséklet 11 órakor az ország nagy részén mínusz 1- mínusz 2 fok között volt, keleten 0 - plusz 3 fok között váltakozott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke mínusz 1.7 fok volt, 5.7 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten mínusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, gyengén emelkedik.

várható időjárás szerda estig:

időnként kissé felszakadozó felhőzet, többfelé újabb havazással, keleten átmenetileg havas esővel, esővel. mérsékelt, időnként megélénkülő északi, északkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1- mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: mínusz 1-plusz 3 fok között.

a duna vizállása budapestnél 210 cm, 2.8 fok a víz hőmérséklete /mti/

13.00 rj  
13.00  
H

-18 -

bb. 26. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke március 9-én 13.00 óráig:

se/rj hgy

1976. március 9.

1. felüljáró
2. turista-utak
3. bemutató
4. halvédelem
5. fotokiállítás
6. balaton
7. barátságvonatok
8. kiskertek
9. dokumentumfilm
10. csecsemővédelem
11. csokoládétolvaj
12. lenipari konferencia
13. nagyberuházás a bfk-ban
14. állatpiaci forgalom
15. alagcsövezés
16. burgonyatároló zircen
17. levéltrágya
18. földcsere szigetváron
19. zavartalan a főváros forgalma
20. az utinform jelentése
21. a szakma kiváló tanulója a belkereskedelemben
22. meghalt bihari mór
23. szervezési tapasztalatcsere dunaujvárosban
24. hórriadó a bakony vidékén
25. időjárásjelentés
26. hírjegyzék /mti/

bb. 27. országos elektronikus műszer- és mérés-technikai konferencia a technika házában

t/kg/rj ie hgy

1976. március 9.

kedden háromnapos országos elektronikus műszer- és mérés-technikai konferencia kezdődött a technika házában, mintegy 250 szakember részvételével. a híradástechnikai tudományos egyesület szervezte tanácskozáson az elektronikus műszeripar elmúlt három évi fejlődésének eredményeit és a további feladatokat vitatják meg; 11 szekcióban több mint ötven előadás hangzik el.

a nagypontosságú elektronikus műszerek mindinkább tért hódítanak, a közlekedéstől kezdve a számítástechnikán át a gépiparig szinte valamennyi ágazat hasznosítja ezeket a berendezéseket.

/folyt.köv./  
13.30 rj

-19 -

Ha 14

bb. 27. /országos... 1. folyt./rj

az elektronikus műszerek gyártása ennek megfelelően lendületesen fejlődik, tavaly mintegy 14 milliárd forint értékű eszközök állítottak elő a vállalatok, a gépipar összes termelésének 8-9 százalékát. a tanácskozás előadásainak egy része a gyakorlatban jól bevált hazai fejlesztésű műszerek alkalmazását ismerteti. közülük különösen érdekes a központi fizikai kutató intézetben kidolgozott mérés-adatgyűjtő berendezés, amely a duna-menti hőerőmű 200 megawattos blokkjának elektronikus ellenőrzését végzi. korábban ezt a munkát egy óriás vezérlőpult 500-nál több kisebb műszere látta el.

a tanácskozással egyidőben kiállítás is nyílt a műszaki egyetem központi épületének aulájában, ahol több mint 100 műszert sorakoztatnak fel hazai és külföldi vállalatok. a különféle átviteltechnikai eszközök mellett a bemutató egyik érdekssége az az orvosi munkát megkönnyítő ekg görbéket ellenőrző készülék, amely az eddigieknél pontosabb képet ad a beteg szív működéséről. másik újdonság egy korszerű mérőautomata, ezzel többek között a tévé-vevőkészülékek gyártásánál pillanatok alatt megállapíthatják, melyik a hibás alkatrész.

a kiállítás péntekig tekinthető meg, naponta délelőtt 10 órától délután 6 óráig a xi. kerület, műgyetem rakpart 3-9 alatt. /mti/

..-

bb. 28. tanácskozás a függöny- és szőnyegpadlógyártás fejlesztéséről

t/ol/fe/rj ie hgy

1976. március 9.

az évente épülő 80-100 ezer lakás berendezéséhez, szükség van szép függönyökre és szőnyegekre is. a házigyári lakásokban már sokhelyütt alkalmazott tűzött szőnyegpadlók előállításával hazánkban ezidő szerint egyedül a soproni szőnyeggyár foglalkozik. munkájához az alapfonalat az nszk-beli wuppertali enka glanzstoff cég szállítja és ugyanez áll termelési kapcsolatban a nagy hazai függönygyárakkal is. összesen évente mintegy 3,5-4 ezer tonna fonalat küld magyar partnereinek, nem számítva a taurus gyárban a gumiabroncsok készítéséhez használatos műszaki fonalat. a vegyszár előállító nagy nyugatnémet cégnek egyébként a szocialista országok közül hazánk a legnagyobb partnere, 15 magyar nagyvállalattal áll termelési kapcsolatban. /folyt.köv./

13.55 rj

-20 -

14.45  
Ba

bb. 28. / tanácskozás... 1. folyt./rj

ezekhez szinte hetenként küld szakértőt, hogy technológiai tanácsokkal segítse a termelőmunkát. mivel a gyümölcsöző együttműködésben közösen foglalkoznak a fejlesztési elképzelésekkel is, az enka glanzstoff és a témában érdekelt magyar vállalatok közös tanácskozást rendeztek a duna intercontinental szállóban a legújabb gyártási és mintázási eljárásokról. hétfőn a függönygyárak, kedden a soproni szőnyeggyár szakemberei találkoztak az érintett építőipari vállalatok és megyei tanácsi építési osztályok, valamint a kereskedelem képviselőivel.

a közös tanácskozások elsődleges célja volt, hogy mind a függönygyárak, mint pedig a szőnyeggyár mielőbb bővíthessék jelenlegi szín- és mintakinálatukat, ami nagymértékben segítheti a lakások egyhangúságának feloldását. éppen ezért az elhangzott előadások az építészet és a lakberendezés összefüggésében vizsgálták a fejlesztés lehetőségeit. a választék már most sem lebecsülendő, mert például a paszományárugyárban 40 féle változata készül a legkorszerűbb függönyöknek, sopronból pedig gyárilag sokféle szobaméretre vágva szállítják a megrendelőknél a különféle mintázatu, színű, jó minőségű, kedvező hő- és hangszigetelő tulajdonságú, kopásálló szőnyegpadlókat.

az előadások felhívták a figyelmet arra is, hogy a függönyök és a szőnyeg színét, mintázatát ajánlatos összhangba hozni a tapéta színével, mintájával, s nem okvetlenül szükséges egy lakáson belül azonos minőségű szőnyegpadló beépítése. helyes jóelőre meghatározni, hogy a különböző rendeltetésű lakószobákba milyen minőségű szőnyegpadló kerüljön. szó volt arról is, hogy célszerűbb lenne széles körűben tájékoztatni a tulajdonosokat a szőnyegpadló karbantartásáról és tisztításáról, esetleg a gyár eddig kiadott kezelési utasításának továbbfejlesztése útján. a gyártók érdeke is, hogy megfelelő minőségű tisztítóhabok, samponok kerüljenek forgalomba, amelyek nemcsak a szennyeződést távolítják el, hanem s a téli időszakban fellépő gyakori elektromos kisüléseket is megszüntetik. a közönség igényelné házi használatra megfelelő kisebb teljesítményű szőnyegtisztító gépek hazai forgalomba hozatalát is.

egyébként sopronban már nagytételben készül a bnv-dijas, szintel elnyűhetetlen enka pellerin elnevezésű antisztatikus, piszkotaszító szőnyegpadló, amit elsősorban a közületek vásárolnak. /mti/

..-

14.00 rj

-2 1-

14.45  
Ba

bb. 29. halálos közlekedési balesetek

be/pr/rj hgy

1976. március 9.

palovcsik antal 66 éves nyugdíjas budapesti lakos a x. kerület jászberényi uton figyelmetlenül lépett az uttestre és egy 161/e jelzésű csuklós autóbusz elütötte. a baleset következtében olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt.

veszprém megyében urkut és zsófia pusztá között dani józsef 40 éves segéd munkás szentgáli lakos motorkerékpárjával az utkanyarban felborult, és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. /mti/

-. -

bb. 30. „varsói napok budapesten, 76.,

t/-don/tm/rj 04 hgy

1976. március 9.

a magyar és a lengyel főváros közötti kulturális kapcsolatok erősítésének jegyében zajlik az az eseménysorozat, amely szerdán kezdődik „varsói napok budapesten, 76.,” címmel - mondta farkasinszky lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese, aki kedden a fészkek klubban adott tájékoztatót a lengyel programról.

az ünnepélyes megnyitót szerdán a budapesti történeti múzeumban tartják, ahol a varsói művészek legszebb festészeti alkotásait is bemutatják. a vigszínházban két alkalommal, március 10-én és 11-én este lép színpadra a varsói nemzeti színház; a lengyel művészek stanislaw wyspianski „menyegző,” című színművét mutatják be adam hanuszkiewicz rendezésében. wyspianski drámája az osztrák-magyar monarchia korában játszódik, sajátos társadalmi és történelmi vonatkozása miatt számunkra is ismerős környezetben. budapesten vendégszerepel a varsói nemzeti színház kamaraszínháza is. a társulat tadeusz rozewicz „kartotékok,” című játékát a 25. színházban március 12-én, 13-án és 14-én mutatja be. a lengyel színészek a „menyegző,” -t és a „kartotékok,” -at sok európai országban játszották már. felléptek moszkvában, prágában, londonban, az nszk több városában; a közönség a darabokat nagy tetszéssel, elismeréssel fogadta.

/folyt. köv./

14.10 rj

-22 -

*Handwritten signature*

bb. 30. / „varsói... 1. folyt./rj

a lengyel színházi plakátok művészi mondanivalója, kifejezőkészségének gazdagsága, hirtelen szintén nem marad el a magas színvonalú színházkultúra eredményei mögött - mondta farkasinszky lajos elnökhelyettes. a színházi plakátkiállítást az érdeklődők a vigszínházban tekinthetik meg. említést érdemel az a tárlat is, amely a lengyel kultúra helyiségeiben nyílt kedden: itt jól komponált, igényes színházi fotókiállítás fogadja a látogatókat.

a varsói napok programját filmvetítések is gazdagítják. a magas színvonaláról ismert lengyel filmművészet ezúttal a dokumentumfilmmezésben elért eredményeit bizonyítja. a filmek közös témája: varsó. három rövid film, a „varsó, szerelmem,” „az ut mentén, a vár mentén,” és a „varsói hidak,” villantja fel a lengyel főváros szépségeit. a „varsói kalendárium,” című dokumentumfilm a varsóiak dolgos hétköznapjairól, életéről szól. a filmeket a toldi studio-moziban mutatják be. /mti/

-. -

bb. 31. aláírták a magyar-kubai kulturális oktatási és tudományos együttműködés ötéves munkatervét

t/nn/gg/pr rj hgy

1976. március 9.

a magyar-kubai kulturális, oktatási és tudományos együttműködés további gazdagodását, elmélyülését irányozza elő az az 1976-80-as évekre szóló munkaterv, amelyet kedden délután aláírt budapesten rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke és dr. rene anillo capore, a kubai külügyminiszter első helyettese.

a munkaterv aláírásán megjelent rácz pál külügyminiszterhelyettes, dr. molnár ferenc kulturális minisztériumi államtitkár, nagy richárd, a magyar televízió elnöke, kiss kálmán, a magyar rádió elnökhelyettese, politikai, társadalmi és művészeti életünk számos személyisége. jelen volt a kubai köztársaság budapesti nagykövete, floreal chomon is.

x x x  
/folyt. köv./  
14.40 rj

-23 -

15<sup>00</sup>

bb. 31. /aláírták a magyar-kubai... 1. folyt./rj

a munkaterv célja: segíteni az együttműködés elmélyítését a tudomány, az oktatás, a kultúra és a művészet, valamint a tömegtájékoztatás területén, támogatni az intézmények, szervezetek és művészeti szövetségek kapcsolatainak tartalmi fejlesztését. Kubában köszöntik a tanácsköztársaság kikiáltásának 60. évfordulóját, a kmp megalakulásának 60. évfordulóját, míg nálunk ugyancsak ünnepélyesen emlékeznek meg a kubai forradalom győzelmének 20., s a moncada laktanya megtámadásának 25. évfordulójáról.

kubai szakemberek vesznek részt a szocialista országok közoktatási, információs központjai vezetőinek 1976-os értekezletén, valamint - 1977-ben - az iskolai felszerelésekről és oktatástechnikai felszerelésekről tanácskozó konferencián. évente ötven ösztöndíjas érkezik Magyarországra a baráti szocialista országból közvetlen együttműködés alapján tevékenykedik az eötvös Loránd tudományegyetem, a budapesti műszaki egyetem a havannai egyetemmel.

havannában és budapesten kölcsönösen megrendezik majd egymás kulturájának napjait. magyar költők, írók látogatnak Kubába, ahonnan ugyancsak vendégeket várunk. 1978-ban Kubában vendégszerepel a 25. színház, míg onnan a kubai nemzeti balett társulatát látjuk vendégül. várhatóan 1980-ban a budapesti népi együttes utazik ki az első amerikai szocialista országba, ahonnan a kubai népi együttes, illetve a Camagüey balett-együttes látogat hozzánk. gazdag az országaink közötti zeneművészi, előadóművészi, képzőművész-csere is. a kubai - ak rendszeresen részt vesznek majd a budapesti nemzetközi kisplasztikai biennálén. közvetlen együttműködés alapján tevékenykedik az országos Széchenyi könyvtár, a könyvtártudományi és módszertani központ, valamint az országgyűlési könyvtár, a José Martí nemzeti könyvtárral. rendszeresen tájékoztatják egymást televíziós, rádiós állomásaink, a filmművészeti és az újságíró szövetségeink is. /mti/

14.50 rj

-24 -

1505

bb. 32. csehszlovák vöröskeresztes küldöttség

tm/rj pr hgy

1976. március 9.

a csehszlovák vöröskereszt elnöke, dr. i. határ vezetésével négytagú küldöttség érkezett Budapestre a magyar vöröskereszt meghívására. a küldöttség látogatása során megismerkedik a magyar vöröskereszt tevékenységével, a két szervezet vezetői megbeszéléseket folytatnak a kétoldalu együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeiről, és a nemzetközi vöröskereszt-mozgalom időszéri kérdéseiről. itt-tartózkodásuk során megismerkednek a komárom megyei szervezet tevékenységével is. /mti/

-.-

bb. 33. 141 millió forint értékű társadalmi munka Hajdu-Bihar megyében

vid/fm/rj hgy

v 1976. március 9.

1975-ben több mint 141 millió forint értékű társadalmi munkát végzett - debrecen nem számítva - Hajdu-Bihar megye lakossága. az egy főre jutó érték 389 forint - 11 százalékkal több az előző évinél. az önkéntes munkával új létesítmények mielőbbi felépítését, illetve a régiek korszerűsítését, felújítását segítették.

a Hajdu-Bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén hozott határozata szerint tíz város és község lakosságát jutalmazták meg kiemelkedő tevékenységéért, s többszázán kapták meg a, társadalmi munkáért,, jelvényt. /mti/

-.-

bb. 35. minta vegytisztító szalon nyílt Nagykátán

ol-tm/rj fm hgy

1976. március 9.

az NDK-ból vásárolt gépekkel rendezte be az aszódi vegyipari szövetkezet Nagykátai szolgáltatóházának vegytisztító részlegét. az NDK-ban készült legkorszerűbb berendezéseket a gyakorlatban Nagykátán próbálják ki, s amennyiben beválnak, úgy a jövőben azokat több ipari szövetkezetben alkalmazzák ágyműk és más ruházati cikkek tisztítására, a lakosság szolgáltatási igényeinek jobb kielégítésére.

az új vegytisztító-szalont kedden adták át rendeltetésének. /mti/

-.-

14.55 rj

-25 -

1510

bb. 34. tanácskozás a somogyi kisgazdaságok helyzetéről

vid/fm/rj hgy

1976. március 9.

somogy 78 ezer kisgazdaságának termelése a iv. ötéves tervben három százalékkal csökkent. ennek ellenére is a szorosan vett mezőgazdasági termékeknek több mint 36 százalékát állítják elő, egyes fontosabb cikkeknek pedig jelentős hányadát adják, - állapította meg keddi ülésén, kaposvárott a megyei tanács végrehajtó bizottsága. a vágósertésnek több mint 51, a zöldségnek 45.2, a gyümölcsnek 63.4, a burgonyának 55.2 százalékát a kisüzemek termelik meg. a másfélszerezésre növekedett állatértékesítésen belül házinyulból 1974-ben 250 vagonnal adtak el. több olyan falu van, mint nemesdéd, ahol évente 100 vagon gyümölcsöt - almát, körtét, - termelnek a házikertekben és ennek 90 százaléka exportképes. ezért a kisgazdaságok termelésének fejlesztését és korszerűsítését az ötödik ötéves terv egyik fontos feladatának jelölte meg a terület. ehhez az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek, az agroker, valamint a mék nyújtanak segítséget. /mti/

--

bb. 36. dr. germanus gyula professzort,

zsu/rj pr hgy

1976. március 9.

az iraki arab írók bagdadban székelő egyesülete tudományos munkássága elismerésül az egyesület tiszteletbeli tagjává választotta. /mti/

--

bb. 37. kitüntetés

gk/rj ie hgy

1976. március 9.

az elnöki tanács udvardi károlynak, az elektromodul vállalat vezérigazgatójának több évtizedes kimagasló munkája elismerésül nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. /mti/

--

15.00 rj

-26 -

15<sup>15</sup>

bb.38. hasznos a havazás a mezőgazdaságnak

ijf/be/p ie hgy

1976. március 9.

jól értékesül majd a kedden lehullott hó a mezőgazdaságban, a talaj felső rétege ugyanis nem volt átfagyva és az olvadásnál a hólé akadálytalanul felszivódik a talajrétegekbe, nem folyik le a megfagyott rögök mellett az alacsonyabb fekvésű területek felé - mondotta dunai sándor az agrometeorológiai központi szolgálat osztályvezetőhelyettese, a márciusi nagy havazás hasznáról. további előny, hogy a csapadék egyenletes felszivódása csökkenti a tavaszi belvízvesztést, ami az elmúlt években is nagy károkat okozott a mezőgazdaságban.

érdekes, hogy a rendkívül csapadékszegény tél ellenére sem volt túlságosan nagy szükség a mostani csapadéokra, tudniillik csak egészen ritkán fordul elő, hogy az őszi kiadós esők ilyen sokáig eltartsanak a talajban. idén ez történt; 1975 október-novemberében olyan nagy esők áztatták át a földeket, hogy márciusra a párolgás révén sem illant el túlságosan sok nedvesség a talajból. ezt jelzi, hogy a havazás előtt a talaj nedvességtartalma általában országosan 70 százalékos volt, ami kedvező értéknek számít. a felső félméteres rétegben csak a duna-tisza köz egyes vidékein csökkent 60 százalékra a víztartalom, ennél kisebb értéket csak a rosszabb vízgazdálkodású nagykun-sági-körösvidéki földeken mértek.

a márciusi havazás azért is jól jött, mert a tavaszi vetéseket megelőzően közvetlen vízutánpótlást kapott a talajnak az a legfelsőbb rétege, amelybe rövidesen a mag kerül. /mti/

--

bb.39. a fővárosi vízművek közli

tr/p pr hgy

1976. március 9.

a fogyasztókkal, hogy a főváros i., ii. iii. és xii. kerületeiben csővezetékek karbantartása miatt március végéig időnként, de különösen hétfő, keddi napokon az ivóvíz zavarosságával kell számolni. hasonló jelenség kisebb mértékben budapest egész területén előfordulhat. az ivóvíz minősége a fenti időszakban egészségügyi szempontból kifogástalan marad. /mti/

--

15.55/p

-27-

16<sup>15</sup>

bb.40. budapestre érkezett a chilei kp küldöttsége

be/p pr hgy

1976. március 9.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására kedden hazánkba érkezett a chilei kommunista párt küldöttsége, amelyet volodia teitelboim, a politikai bizottság tagja, a kb titkára vezet. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. kornidesz mihály, az mszmp kb osztályvezetője fogadta./mti/

-.-

bb.41. a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága közli:

i km/be/pr hgy

1976. március 9.

március 10-től lezárják a viii. kerületben a szentkirály utca üllői uti torkolatát. ezen a területen épül az észak-déli metró egyik szellőző aknája. az építkezés előreláthatóan július 31-ig tart. addig a szentkirály utca, üllői ut -baross utca közötti szakasza zsákutca lesz. az itt lévő intézményeket, lakóházakat a baross utcáról lehet megközelíteni./mti/

-.-

bb.42, a tervtörvény hat nyelven

sl/gk/p hgy

1976. március 9.

az v.ötéves tervtörvény teljes szövegét orosz, angol, német, francia, spanyol és olasz nyelven közzétette a magyar kereskedelmi kamara kiadásában megjelenő hungaropress című könyvatos sajtóbulletin. a kiadványt külföldi gazdasági és műszaki szaklapok, valamint olyan napilapok szerkesztősegei kapják, amelyeknek jelentős gazdasági rovatuk is van. ezenkívül a hungaropress eljut a magyar külképviseletekhez és a budapesten működő külföldi diplomáciai képviseletekhez is./mti/

-.-

16.10/p

-23-

16.10

bb.43. kereskedelmi hálózatfejlesztés szabolcs-szatmár megyében

vid-fm/mné/p fm hgy

1976. március 9.

tervegyeztető tárgyalást tartottak kedden nyiregyházaán a belkereskedelmi minisztérium és szabolcs-szatmár megye vezetői: dr. sághy vilmos minisztériumi államtitkár, dr. pénzes jános, megyei tanácselnök és hosszú lászló, a megyei pártbizottság titkára.

megállapították, hogy szabolcs-szatmár megyében a iv. öt-éves tervidőszakban a gyors társadalmi-gazdasági fejlődéssel arányosan a lakosság jövedelme az országos ütemet meghaladó mértékben növekedett. ezzel lépést tartott az állami és a szövetkezeti kereskedelem. 1975-ben - a középtávu tervet telteljesítve - a kiskereskedelmi forgalom meghaladta a kilenc milliárd forintot. a hálózatbővítés során hetvenötezer négyzetméter alapterületű új áruház, szaküzlet, vendéglátóhely épült. ez kevesebb, mint a tervezett, de az áruház-építkezésekkel elérték, hogy a megyeszékhelyen és a járási központokban az iparcikk áruházak hálózata megfelelően kiépült. az ellátatlan területek kereskedelmi fejlesztéséhez a megye segítséget is kapott. a belkereskedelmi minisztérium a iv. ötéves tervben 12 millió forintos támogatást biztosított kilenc élelmiszer-áruház építéséhez. ebből ötöt már átadtak, négyet 1976. első félévében avatnak.

az v. ötéves tervben a megye kereskedelmi hálózatának alapterületét 55.000 négyzetméterrel bővítik, s továbbra is legfontosabb az alapellátás javítása. a tervezett újabb 14 élelmiszeráruház közül hat a városok és a munkáslakta települések ellátását javítja. az eddiginél nagyobb figyelmet fordítanak a vendéglátóhálózat rekonstrukciójára, amely a helyi lakosság ellátásán túl a megye fejlődő idegenforgalmát is szolgálja., s számottevő összegek felhasználásával segíti a kereskedelem a gyermekélelmiszer javítását. egy régi gond megoldása is napirendre került a tervegyeztető megbeszélésen: a nyiregyházi fedett piac sarnok beruházásához a minisztérium is hozzájárul, így az megépülhet az v. ötéves tervben./mti/

-.-

s

-29-

16.25/p

16.25

bb.44. vállalati vezetők bulgáriai tanulmányutja

k ol/s /p ie hgy

1976. március 9.

az országos vezetőképző központi idén megnyílt kétéves vezető-utánpótlásképző tanfolyamának hallgatói kedden tíznapos tanulmányutra bulgáriába utaztak. a tanrend szerint a hallgatók a jövőben rendszeresen látogatják majd a baráti országokat, hogy tanulmányozzák az illető ország vezetőképzési rendszerét, a vezető-utánpótlásképzés módját, s hogy megismerkedjenek a külföldi iparvállalatok irányítási és szervezési módszereivel. a külföldi tanulmányutak közül a mostani az első./mti/

-.-

bb 45. a magyar nők országos tanácsának

s/ny pr la

1976 március 9

népköztársaság uti székházában erdei lászlóné, a mnot elnöke fogadta a nemzetközi nőnap alkalmából hazánkban tartózkodó guineai és vietnami nődelegációt. a küldöttek beszámoltak országaik nőmozgalmának tevékenységéről és kölcsönösen tájkoztatták egymást tapasztalataikról./mti/

-.-

bb 46. igor mojszejev - magyar táncművészek

i km/be/ny la

1976 március 9

igor mojszejev, a világhírű szovjet művészegyüttes vezetője, aki a magyar állami népi együttes negyedszázados jubileumára érkezett hazánkba, kedden a magyar táncművészek szövetségének vezetőivel találkozott. a kiváló koreográfus szakmai beszélgetésen tájkoztatta a magyar táncművészek szövetségének tagjait a szovjet néptánc-művészet fejlődéséről, eredményeiről./mti/

-.-

bb 47. kiállítás oroszlanban a szlovákiai nemzeti felkelésről

vid/fm/ny lau

1976 március 9

az oroszlanyi nemzetiségi napok legnagyobb szabású kiállítását nyitották meg kedden a városi tanács aulájában. a cseh-szlovák kultúra rendezésében 18 nagyméretű tablón szemléltetik a szlovákiai nemzeti felkelés eseményeit./mti/

-.  
-30-

16.50/ny

14 35

bb 48. francia békeozgalmi küldöttség

be/ny pr la

1976 március 9

az országos béketanács meghívására kedden budapestre érkezett a francia nemzeti békeozgalmi háromtagú küldöttsége alain louvel országos titkár vezetésével. az országos béketanács titkárságán megkezdődtek a megbeszélések: a két békeozgalmi közötti együttműködésről és a nemzetközi békeozgalmi aktuális feladatairól cseréltek véleményt./mti/

-.-

bb 49. a fejer megyei képviselőcsoport ülése

vid/fm/ny la

1976 március 9

kedden székesfehérvárott ülést tartott az országgyűlési képviselők fejer megyei csoportja. a képviselőket dr. mátyás pál, a csoport vezetője tájkoztatta az országgyűlés soronkövetkező ülészakán előkészületeiről, majd jóváhagyták a csoport 1976. évi munkaprogramját./mti/

-.-

bb 50. ülést tartott az országgyűlés ipari bizottsága

t ro/tr/ny pr la

1976 március 9.

gergely róbert, az mti parlamenti tudósítója

jelenti:

az országgyűlés tavaszi ülészakán elhangzó két nagyjelentősegi előterjesztésről - a kohó-és gépipari tárca ötödik ötéves tervéről, 1976-os feladatainak végrehajtására való felkészüléséről, és az emberi környezet védelméről szóló törvényjavaslatról - hallhattak tájkoztatót az országgyűlés ipari bizottságának tagjai keddi ülésükön, amelyen dr. vika miklós, a bizottság titkára elnökölt. az ülésen résztvett és felszólt dr. trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, inokai jános, az országgyűlés alelnöke, és dr. trethon ferenc pénzügyminiszterhelyettes.

/folyt köv/  
17.35/ny

-31-

14 40

bb 50. / ülést tartott .....qfolyt/ny

nemeslaki tivadar kohó-és gépipari miniszter a tárca vállalati előtt álló feladatokat ismertette. elemezte azokat a tényezőket, amelyek e jelentős iparág termékeit versenyképesé tehetik a világpiacra. nagy hangsúllyal szólt az iparág tartalékainak feltárásáról, s ezzel összefüggésben a termékszerkezeti korszerűsítéséről, a gondosabb, alaposabb készletgazdálkodásról, a kooperációs fegyverem javításáról, s a termelékenység, további növeléséről. bejelentette, hogy - a versenyképesség érdekében - kidolgozták a tárca szelektív fejlesztésének koncepcióját, s - a népgazdasági érdekek legszigorubb szem előtt tartásával - ágazati szintű konkrét cselekvési programot irtak elő. meghatározzák azoknak a vállalatoknak a körét, amelyeket a legdinamikusabban kell fejleszteni, s azokét is, amelyeknek szinten-tartása, illetve visszafejlesztése kívánatos a gépipar előirányzott 40 százalékos fejlesztése érdekében.

nyomatékkal szólt arról, - s ezt a hozzászólók is hangsúlyozták - hogy rendkívül fontos a műszaki-technikai fejlesztési-kutatási erőket a dinamikusán fejlődő területekre koncentrálni. a miniszteri beszámoló nyomán számosan adtak hangot annak a meggyőződésüknek, hogy nagy tartalékforrást jelent a korszerűtlen, gazdaságtalan gyártások több piacra is jól értékesíthető termékkel történő felcserélésre. ugyanakkor rámutattak, hogy ez csak a lakosság, a fogyasztói érdek legmesszebbmenő figyelembevételével történhet.

a képviselők nagy érdeklődéssel fordultak az iparág megoldandó feladatai felé, így például - a takarékoság érdekében - felhívták a figyelmet a műszakszám növelésének fontosságára, s arra is, hogy a tárca elemző helyzetfelmérése, megfontolt tervei akkor jelentkezhettek eredményekben is, ha a központi akarat kellően, határozottan érvényesül. felhívták a figyelmet a létszámgazdálkodás meglévő hiányosságának felszámolására, s a tulszervezettség veszélyeire is.

a miniszteri beszámolót követő eszmecsere a módszertani kérdések elemzése volt jellemző, hasonlóan az emberi környezet védelméről szóló törvényjavaslat vitájához. szilágyi lajos építésügyi-és városfejlesztési miniszterhelyettes a környezetvédelem regionális, világméretűvé váló programjába ágyazottan ismertette az emberi környezet védelméről szóló törvényjavaslatot.

/folyt köv/  
17.45/ny

-31-

1750  
P

bb 50. / ülést tartott ....2.folyt/ny

a paragrafusok kettős célja: biztosítani a társadalom egészséges életfeltételeit, és a népgazdasági érdekek érvényesülését. elmondta, hogy a termelési mód és technika egyre gyorsuló átalakulása - különösen a termelőerők növekedése és területi koncentrációja - egységes rendszer megteremtésének szükségességét vetette fel. az utóbbi 15 ében számos, a környezet védelmét szolgáló jogszabály jelent meg, a mostani törvényjavaslat ötvözi az eddigi hazai és nemzetközi jogszabályok tapasztalatait, s tükrözi a hazafias népfrent országos társadalmi vitájában elhangzottakat. az ember egészségének védelme, a jelenlegi és a jövő nemzedékek életfeltételeinek rendszeres javítása szerepel a törvényjavaslatban, amely az emberi környezet megóvásával kapcsolatos alapvető szabályok kódexe. elfogadása esetén védelem alá kerül a föld, a víz, a levegő, az élővilág, a táj és a települési környezet.

a törvényjavaslat fő vonásait ismertető beszámoló vitájában a képviselők nagy hangsúllyal szóltak arról, hogy az emberi környezet védelmébe és megóvásában nem a szó szoros értelmében vett védekezés az elsődleges cél, hanem a megelőző, távlati, tervszerű környezetalkítás. méltatása kapcsán rámutattak arra is, hogy általánosan meghatározza a környezetvédelemmel kapcsolatos jogi felelősség különböző formáit, s az alkalmazható szankciók egységes rendszerét. így az emberi környezetért való felelősséget - például a bírságolás lehetőségét - olyan területekre is kiterjeszti, ahol a felelősség megállapítására eddig nem volt jogi lehetőség. a képviselők nagyfokú felelősségét jelzi, hogy néhány módosító javaslat is elhangzott.

a két napirend vitájában falk miklós, gyuricza lászló, harigai ágnes, hevér lajos, jazbinsek vilmos, kangyalka antal, kar-kus sándor, méhes lajos, novák béla, ollári istván, szigeti istván, törő sándor, dr. vida miklós és vilmányi mária szólalt fel./mti/

17.55/ny

-33-

1800  
P

bb.51. próbauton a kétszázötvenedik 3000 lóerős villamosmozdony

i sl/gk/p ie la

1976. március 9.

kedd délután indult próbautjára a kétszázötvenedik 3000 lóerős szilícium egyenirányító villamosmozdony, a Ganz villamosági művek és Ganz-művag közös terméke. e mozdonytípus gyártását 1964-ben kezdték el, s valamennyi megbízhatóan bonyolítja le a forgalmat a MÁV fővonalain. a kétszázötvenedik mozdony próbautja a hét végéig tart, s ha ez is mindenben megfelel a követelményeknek, hétfőtől tovább bővíti a MÁV mozdonyparkját. az idén még további 26 hasonló mozdonyt szállít a két vállalat a MÁV-nak.

a jövő még nagyobb feladataira készülve már próbauton van az 5000 lóerős villamosmozdony első két mintapéldánya is. ezek próbautja természetesen jóval tovább tart, mint a már bevált típusé. az így szerzett tapasztalatok alapján kezdik majd meg sorozatgyártását. /mti/

-.-

bb.52. premier előtti filmbemutató tatabányán

vid/p fm la

1976. március 9.

az idén tatabányán rendezik meg több új magyar film premier előtti bemutatóját. a vetítésre meghívják üzemi dolgozókat is, s minden esetben ankétot tartanak a látottakról a filmek rendezőinek, főszereplőinek részvételével. az idei első ilyen rendezvényre kedden került sor: az „azonosítás”, című új magyar filmet mutatták be és vitatták meg a tatabányai Turul Filmszínházban. /mti/

-.-

bb.53. bene ede irodalomtörténészek,

gg/ppr la

1976. március 9.

a párizsi magyar intézet volt igazgatójának a francia kormány az akadémiai pálmárendje tisztí fokozatát adományozta. a kitüntetést Raymond Bressier, a francia köztársaság budapesti nagykövete kedden nyújtotta át. a kitüntetés átadása alkalmából adott fogadáson a Magyar Tudományos Akadémia, valamint tudományos és művészeti életünk számos képviselője jelent meg.

/mti/

17.55/p

-31-

18<sup>10</sup>

bb.54. megnyitották a magyar-szovjet barátsági hét borsod megyei rendezvénysorozatát

vid/p fm la

1976. március 9.

a borsod megyei pártbizottság, a budapesti szovjet kultúra és tudomány háza, valamint több más intézmény közös rendezésében kedden ünnepi nagygyűlésen nyitották meg Miskolcon, a Rónai Sándor megyei művelődési központban a magyar-szovjet barátsági hét borsodi rendezvényeit.

a magyar-szovjet barátsági nagygyűlésen részt vettek a borsod megyei és a miskolci városi pártbizottság, a tanács és a tömegszervezetek vezetői, a diósgyőri nagyüzemek szocialista brigádjainak, valamint az intézmények MSZBT-tagcsoportjainak képviselői. részt vett a megnyitón a budapesti szovjet nagykövetség képviselője, valamint borsod szovjetunióbeli testvérmegyéjének, Vologdának delegációja is.

az ünnepi nagygyűlésen dr. Bodnár Ferenc, a megyei pártbizottság első titkára beszédében hangsúlyozta: a barátsági hétnek különös jelentőséget ad, hogy az a szovjetunió kommunista pártjának 25. kongresszusa után kerül megrendezésre. szólt arról is, hogy a testvéri együttműködésnek számos bizonyossága van Borsodban is, a közel múltban adták át Leninvárosban a testvériség gázvezetékét, s már egy éve üzemel a tisztai vegyi kombinát olefinműve, amely közvetlen vezetéken szállítja az alapanyagot a szovjetunióbeli kalusi gyárba. miskolci mérnökök és építők is részt vesznek az orenburgi távvezeték építésében.

a nagygyűlésen felszólalt a budapesti szovjet nagykövetség, valamint a vologdai testvérmegye képviselője is.

az ünnepélyes megnyitón a szovjet déli hadseregcsoporthoz és a vologdai művészegyüttes adott műsort.

a megnyitó alkalmából került sor a borsodi üzemekbe, intézményekben működő harminchét MSZBT-tagcsoport ügyvezető elnökeinek tanácskozására, amelyen Deme László, a megyei pártbizottság titkára tartott vitaindító előadást.

ugyancsak kedden nyitották meg a szovjet építészet fejlődését bemutató kiállítást a diósgyőri kohászgaleriában, valamint a miskolci nehézipari műszaki egyetemen a szovjet műszaki könyvekből rendezett kiállítást.

a március 14-ig tartó magyar-szovjet barátsági héten több mint százhusz rendezvényre kerül sor a megye mintegy negyven városában és településén, valamint tíz üzemben. előadások hangzana k el többek között a szovjetunió kommunista pártja 25. kongresszusának jelentőségéről. /mti/

-.-

18.08/p

-35-

18<sup>10</sup>

felhasználható 19 órától!

bb.55. operabemutató a soproni petőfi színházban

vid/p fm la

1976. március 9.

mascagni parasztbecsület és Leoncavallo bajazzók című operáját mutatta be kedden sopronban, a petőfi színházban a pécsi nemzeti színház együttese. mindkét operát kertész

gyula rendezte, a főbb szerepeket szabadits judit, horváth bálint, mészöly katalin és berczeli tiber énekelte./mti/

bb.56. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

p la

1976. március 9.

27. elektronikus műszer- és mérés technikai konferencia
28. tanácskozás a függöny-és szőnyegpadló gyártásról
29. halálos közlekedési balesetek
30. ,,varsói napok budapesten, ,76,,
31. magyar-kubai kulturális együttműködési munkaterv
32. csehszlovák vöröskeresztes küldöttség
33. társadalmi munka hajdu megyében
34. tanácskozás a somogyi kisgazdaságok helyzetéről
35. minta vegytisztító szalon nagykátán
36. dr. germanus gyula
37. kitüntetés
38. hasznos a havazás a mezőgazdaságnak
39. a vízművek közleménye
40. budapestre érkezett a chilei kp küldöttsége
41. a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságának közleménye
42. a tervtörvény hat nyelven
43. kereskedelmi hálózatfejlesztés szabolics megyében
44. vállalati vezetők bulgáriai tanulmányutja
45. erdei lászlóné fogadta a nőtanács vietnami és guineai vendégeit
46. igor mojszejev találkozója magyar táncművészekkel
47. kiállítás orosz lányban
48. francia békemozgalmi küldöttség
49. a fejér megyei képviselőcsoport ülése
50. az országgyűlés ipari bizottságának ülése
51. próbauton a 3000 lóerős villamosmozdony
52. premier előtti filmbemutató tatabányán
53. magyar irodalomtörténész francia kitüntetése
54. magyar-szovjet barátsági hét borsodban
55. operabemutató sopronban
56. hírjegyzék

/mti/

18.45/p

1900

-.-

-36-

bb.58. országszerte járhatóak az utak - az alsóbbrendű utvonalak sárosak, latyakosak

i ob/tr/p la

1976. március 9.

a kpm közuti igazgatóságainak keddi esti jelentései szerint az országban közlekedést gátló hóakadály jelenleg sehol sincs, az utak mindenütt járhatóak. a havazás következtében azonban a fő közlekedési utvonalak burkolata nagy részben nedves, helyenként latyakos, és csuszás-veszélyes is. az alsóbbrendű utak havasak, és a letaposott hóréteg következtében sok helyen sárosak is. a hőeltakarítást és a sároság elhárítását csaknem 500 munkagép rohammunkában végzi.

a kpm utinform kéri a főváros területéről utnak indulni szándékozó gépkocsivezetőket, hogy az utviszonyoknak megfelelően továbbra is fokozott elővigyázatossággal vezessenek és előzőleg a 227-643, vagy a 227-052 telefonszámon kérjenek felvilágosítást.

a hirtelen visszatért tél a bkv, a volán és a malév területén eddig jelentősebb fennakadást nem okozott. a mentőket viszont váratlanul szokatlan nagy feladat elé állította, mivel a balesetek száma a havazás, a rossz látási viszonyok, és a csúszós utak következtében megsokszorozódott./mti/

bb.57. időjárásjelentés

tr/p la

1976. március 9.

a meteorológiai intézet jelenti március 9-én, kedden este:

sokfelé ismétlődő havazás

várható időjárás szerda estig: időnként kissé felszakadó felhőzt, ismétlődő havazással, délkeleten helyenként havasóval, esővel. mérsékelt, többfelé megélénkülő északi szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet az ország nagy részén 0, délkeleten 5 fok körül alakul./mti/

-0.2

-37-

bb.59. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18 órától  
zárásig

p la

1976. március 9.

57. időjárásjelentés  
58. utak helyzete  
59. hírjegyzék./mti/

-. -

20.45/p

-38-

v é g e

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében

a szerkesztőség vezetője : burján sándor  
ügyeletes szerkesztő; koncz antal  
szerkesztő: halasi györgy  
lakatos erzsébetm

21<sup>20</sup>

60.008/x

**MTI.** Szerkesztési a Belpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb.1. megkezdődik a marx tér átépítése - hid a nagykerut fölött  
i don/be/p pr la 1976 március 10.

a nyugati pályaudvar szomszédságában a következő napokban hozzáfognak az észak-déli metro egyik szellőző aknájának kialakításához: ezzel tulajdonképpen a marx tér átépítése is megkezdődik. a teret közlekedési funkciójában és városrendezési szempontból egyaránt alaposan átformálják. a nagyszabású munkát indokolja, hogy a forgalmas csomópontban lesz a pestbudai nagykerut negyedik metroállomása. a ma már rendkívül elavult téren egy óra alatt mintegy 32 ezer gyalogos fordul meg és a kereszteződésben - éppen korszerűtlensége miatt - sok veszélyhelyzet alakult ki.

az észak-déli metro 11. szakaszának marx téri mélyállomását a lenin körut és a katona józsef utca között a váci ut vonalában építik meg, ahonnan két kijárat lesz. a tér alatti gyalogos aluljáróból 4 mozgólépcső hozza fel, illetve viszi le az utasokat; a katona józsef utcai feljáróhoz három lépcsősort készítenek. a nyugati pályaudvart a katona józsef utcai részről lehet majd megközelíteni. a marx tér átépítésével egyidejűleg természetesen korszerűsítik a pályaudvar épületegyüttesét is. a legnagyobb problémát a tetőszerkezet állapota okozza, éppen ezért a szakemberek széles körben kérnek segítséget; a tetőszerkezet rekonstrukciójára nyilvános tervpályázatot írnak ki. az utasok részére kereszt-peront építenek a csarnokba érkező nemzetközi vonatok vágányainál. így a pályaudvar és a metro között közvetlen kapcsolatot teremtenek.

/folyt .köv/

-1-

o